

エコロジカル デモクラシーの デザイン

Design for Ecological Democracy

出版記念 イベント

多くの人が耕し、花咲かせてきたわが国の「まちづくり」。エコロジカル・デモクラシーは、その豊かな土壌から芽吹く、新しい都市・社会の未来像・ビジョンを強く大きく育む。自然と社会を一緒に考え、目の前のコミュニティの問題を皆で解決し、地球規模の環境と民主主義につながり、弱い者たちと共に暮らすスタイルを作り、日常を未来につなぐデザイン思想と方法を紹介する。

2018年4月7日(土) 14:00-16:30 (参加無料)
東京工業大学 蔵前会館 ロイヤル・ブルーホール
7th April 2018, Royal Blue Hall, Kuramae Hall, Tokyo Institute of Technology (Free)



〈著者 Author〉【登壇者 Speaker】

ランドルフ T. ヘスター Randolph T. HESTER

カリフォルニア大学バークレー校ランドスケープ・アーキテクチャ&環境計画学科名誉教授。Center for Ecological Democracy 共同創設者、Community Development by Design 事務所主宰、SAVE International 代表。著書「Design for Ecological Democracy」は、米国設計・建築部門の年間最優秀出版物となりポール・ダビッドフ賞を受賞。「まちづくりの方法と技術—コミュニティ・デザイン・プライマー」(現代企画室、土肥共著 1997) は我が国における住民参加型まちづくりに大きな影響を与えた。

Randolph T. Hester is Professor Emeritus of the Department of Landscape Architecture and Environmental Planning at University of California, Berkeley. He is a co-founder of the Center for Ecological Democracy, Principal in Community Development by Design, and the representative of SAVE International. His book 'Design for Ecological Democracy' (2006) has received Paul Davidoff Book Award. 'Techniques for Machizukuri: Community Design Primer' (1997) has had a significant impact on Japanese Machizukuri and participatory design.



〈訳者 Translator〉【登壇者 Speaker】

土肥真人 Masato DOHI

エコロジカル・デモクラシー財団代表理事。東京工業大学環境・社会理工学院准教授。博士(農学、京都大学)。1993-94年、カリフォルニア大学バークレー校客員研究員を務め、ヘスター氏にコミュニティ・デザインを学ぶ。著書に「まちづくりの方法と技術—コミュニティ・デザイン・プライマー」(現代企画室、ヘスター共著 1997)、「エコロジカルデモクラシーのデザイン」(鹿島出版会、翻訳 2017)など。2016年、「一般財団法人エコロジカル・デモクラシー財団」を仲間と共に設立。

Masato Dohi is Representative Director of Ecological Democracy Foundation and Associate Professor in the School of Environment and Society at Tokyo Institute of Technology. He completed his PhD in agriculture and was a visiting researcher in the Department of Landscape Architecture and Environmental Planning at University of California, Berkeley. He is a co-author of 'Techniques for Machizukuri: Community Design Primer' (1997), a co-editor of 'Design of Environment and City' (2004), and the translator of 'Design for Ecological Democracy [Japanese]' (2017).

エコロジカル・デモクラシーのデザイン 出版記念イベント / Japanese translation of Design for Ecological Democracy, Book Launch Party
ランドルフ・T・ヘスター (著) 土肥真人 (訳) 鹿島出版会 / by Randolph T. HESTER, Masato DOHI (translation), Kajima publishing, 2018.04.12
申込み・書籍購入予約: <https://goo.gl/DobXV> Tel: 03-5734-3196 Email: ecodemo.found@gmail.com



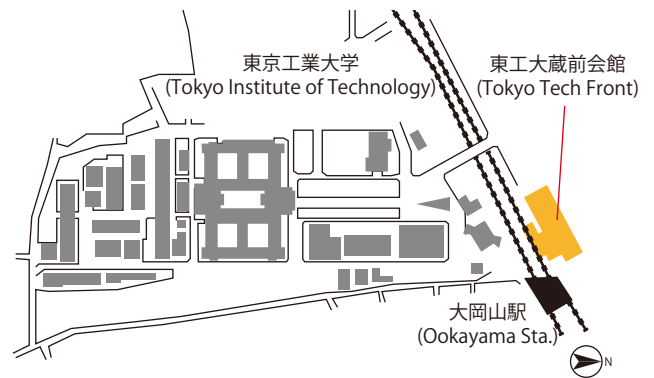
■ エコロジカル・デモクラシーのデザイン 出版記念イベント

参加申込み受付中
【参加費無料】

・ プログラム (Program) 【逐次通訳有】

- 14:00 開会挨拶・主旨説明 (Opening Address)
土肥真人 (Masato DOHI)
- 14:10 祝辞
- 14:50 「エコロジカル・デモクラシーの都市デザイン」の紹介
(Introduce the book of Design for Ecological Democracy)
ランドルフ・T・ヘスター (Randolph T. HESTER)
- 15:30 休憩 (Break)
- 15:40 対談 (Talk Session)
ランドルフ・T・ヘスター (Randolph T. HESTER)
土肥真人 (Masato DOHI)
司会：清野隆 (Takashi SEINO)
- 16:30 閉会 (Closing Remarks)
土肥真人 (Masato DOHI)

・ 会場へのアクセス (Access)



東京工業大学大岡山キャンパス 蔵前会館ロイヤルブルーホール
(Royal Blue Hall, Tokyo Tech Front, Institute of Technology)

東京都目黒区大岡山2-12-1 大岡山駅 (東急大井町線・目黒線)
(2-12-1 Ookayama, Meguro-ku, Tokyo. Near Ookayama Sta.)

主催：エコロジカル・デモクラシー財団 Ecological Democracy Foundation

■ エコロジカル・デモクラシー

購入予約受付中
【初回特典で著者サイン付】



- 著者：ランドルフ・T・ヘスター / Randolph T. HESTER
- 翻訳：土肥 真人 / Masato DOHI
- 出版社：鹿島出版会
- 発売日：2018 年 4 月 12 日
- 発行形態：単行本
- 版型 / 頁：菊判 (150×220mm) / 520 頁
- 定価：5,940 円 (税込)
- 原題：Design for Ecological Democracy
- 予約受付中：初回特典で著者のサイン付き
- 問い合わせ：ecodemo.found@gmail.com
(エコロジカル・デモクラシー財団)



■ 関連書籍：BIOCITY 特集 エコロジカル・デモクラシーのデザイン 世界をつなぐ 15 の原則



- 監修：エコロジカル・デモクラシー財団
- 著者：巻頭言：ランドルフ・T・ヘスター / 基調論文：土肥 真人
佐藤滋 (早稲田大学) / 藤村龍至 (東京藝術大学) / 佐谷和江 (計画技術研究所) /
山下三平 (九州産業大学) / 服部圭郎 (明治学院大学) / 佐々木葉 (早稲田大学)
杉田早苗 (東京工業大学) / 中西正彦 (横浜市立大学) / 丸谷耕太 (金沢大学)
坂村圭 (北陸先端科学技術大学院大学) / 福永順彦 (プレイス) / 臼井敬太郎 (前
橋工業大学) / 清野隆 (江戸川大学) / 所谷茜 (東京工業大学)
- 出版社：ブックエンド
- 発売日：2018 年 4 月 3 日 (店頭販売)
- 発行形態：季刊誌
- 版型 / 頁：B5 判 (182×257mm) / 未定
- 価格：2,700 円 (税込)

